



Zámek Lužec Spa & Wellness Resort****

2

Týdenní balíčkové menu / HB-FB-Menü für eine Woche HB-FB menu for a week / Меню HB-FB в течение недели

Pondělí / Montag / Monday / понедельник

1. Vepřový řízek s lehkým bramborovým salátkem
Schweineschnitzel mit hellem Kartoffelsalat
Pork schnitzel with light potato salad
Свиной шницель с легким картофельным салатом
2. Lulja kebab s lavašem, pečenými brambory a pikantním sosem
Lulja Kebab mit Lavash, Ofenkartoffeln und pikanter Sauce
Lulja kebab with lavash, baked potatoes and spicy sauce
Люля кебаб с лавашем, печеным картофелем и острым соусом
3. Bulgur s grilovanou zeleninou, houbatmi a parmazánem
Bulgur mit gegrilltem Gemüse, Pilzen und Parmesan Käse
Bulgur with grilled vegetables, mushrooms and parmesan cheese
Булгур с овощами-гриль, грибами и сыром пармезан

Úterý / Dienstag / Tuesday / вторник

1. Konfitované kachní stehno, zelí, variace domácích knedlíků
Entenkeule-Confit, Kohl, verschiedene hausgemachte Knödel
Duck leg confit, cabbage, variation of homemade dumplings
Утиная ножка конфи, капуста, домашние вареники
2. Filátka z tilapie s bramborovo-hráškovým pyré
Tilapia-Filet mit Kartoffel Erbsenpüree
Tilapia fillet with potato-pea puree
Филе тилапии с картофельным горошком пюре

3. Tagliatelle s tomatovou omáčkou a parmezánem
Tagliatelle mit Tomatensauce und Parmesan
Tagliatelle with tomato sauce and parmesan cheese
Тальятелле с томатным соусом и сыром пармезан

Středa / Mittwoch / Wednesday / среда

1. Hovězí svíčková na smetaně s karlovarským knedlíkem
Lendenbraten mit Rahmsauce, Karlsbader Knödel
Roast sirloin in sour cream sauce with Carlsbad dumplings
Товяжее филе на сливках, Карловарский вареник
2. Vepřová žebra na medu se zeleným salátkem, hořčice, křen, chléb
Schweinerippchen auf Honigmarinade mit Krautsalat, Senf, Meerrettich und Brot
Pork ribs on honey marinade with coleslaw, mustard, horseradish and bread
Свинные ребрышки в маринаде с салатом из капусты, горчицы, хрена и хлеба
3. Zapečený lavaš se sýrem na listovém salátku
Gebackener Lavash mit Käse auf Blattsalat
Baked lavash with cheese on lettuce
Запеченный лаваш с сыром на листьях салата



Zámek Lužec Spa & Wellness Resort****

Čtvrtek / Donnerstag / Thursday / четверг

1. Kuřecí stehno plněné bylinkovou nádivkou a pohankou
Gefüllte Hähnchenkeule mit Kräuterfüllung und Buchweizen
Chicken leg stuffed with herb stuffing and buckwheat
Куриная ножка с начинкой из трав и гречихи
2. Zvěřinový guláš s variací domácích knedlíků a cibulkou
Hirschgulasch mit verschiedenen hausgemachten Knödeln und Zwiebeln
Venison goulash with variation of homemade dumplings and onion
Олениный гуляш с вариациями домашнего пельмени и луком
3. Ratatouille se ztraceným vejcem
Ratatouille mit pochiertem Ei
Ratatouille with a poached egg
Рататуй с яйцом-пашот

Pátek / Freitag / Friday / пятница

1. Vepřová pečeně na selský způsob, bramborový knedlík, zelí
Schweinebraten auf Bauernhofkunst, Kartoffelknödel, Kohl
Pork roast on farm art, potatoes dumplings, cabbage
Свиной жаркое на сельскохозяйственном искусстве, картофельные пельмени, капуста
2. Tagliatelle se smetanou omáčkou a kuřecím masem
Tagliatelle mit Sahnesauce und Hühnerfleisch
Tagliatelle with cream sauce and chicken meat
Пальятелле со сливочным соусом и куриным мясом
3. Grilovaná zelenina s bylinkovým dresinkem a zapéčeným lavašem se sýrem
Gegrilltes Gemüse mit Kräuterdressing und gebackenem Lavash mit Käse
Grilled vegetables with herb dressing and baked lavash with cheese
Овощи гриль с соусом из трав и запеченным лавашем с сыром

Sobota / Samstag / Saturday / суббота

1. Kuřecí prso plněné sušenými rajčaty a špenátem, cizrnové pyré
Gefüllte Hähnchenbrust mit getrockneten Tomaten und Spinat, Kichererbsenpüree
Chicken breast stuffed with sun dried tomatoes and spinach, chickpea puree
Куриная грудка, фаршированная сушеными помидорами и шпинатом, пюре из нута
2. Vepřový šašlík s opékaným bramborem a pikantním sosem
Schweinefleischschaschlik mit Bratkartoffeln und würziger Soße
Pork shashlik with roasted potatoes and spicy sauce
Шашлык из свинины с жареным картофелем и острым соусом
3. Gratinovaná zelenina sypaná parmezánem
Gemüsegratin mit Parmesan
Vegetable gratin topped with Parmesan cheese
Овощной граден с сыром Пармезан

Neděle / Sonntag / Sunday / воскресенье

1. Kuřecí závitky plněné špenátem a sýrem s bramborovým pyré
Hühnerbrötchen gefüllt mit Spinat und Käse mit Kartoffelpüree
Chicken roll stuffed with spinach and cheese with potato purée
Куриный рулет с начинкой из шпината и сыра с картофельным пюре
2. Pstruh na bylinkách s opékaným bramborem
Forelle auf Kräutern mit Bratkartoffeln
Trout on herbs with roasted potatoes
Форель на травах с жареным картофелем
3. Kuskus s grilovanou zeleninou a parmezánem
Couscous mit gegrilltem Gemüse und Parmesan
Couscous with grilled vegetables and parmesan
Кускус с овощами гриль и пармезаном